

**AREVELK**  
Siyasi, iktisadi ve edebi  
yevmi gazetesi  
Galata, Tünel itisalinde, Billur sokak  
No. 10

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ  
ԳԵՅՄԱՐՆԵՐ ՏԱՐԿԱՆ  
Թարգման 700 դր. 1400 դր.  
Սերտանակում 110 ճր. 200 ճր.  
Ստամբուլ 9 սոլար 15՝սոլ.

Հեռ. 40852

# AREVELK

## ԱՐԵՎԵԼԿ

ԱՆԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

Լեզու 40852

Հայաստանի Գրագրության  
Հաստիքային Փոխարկի Գրասենյակ

**AREVELK**  
Quotidien Armenien Politique  
Economique Littéraire  
Galata B. P. 1203

ԽՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ  
ԽՈՐԷՆ ԶԱՄՃԵԱՆ

### ԲԱՆԿԱՆԱԿԱՆ ԳՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

## ԸՄԲՈՍՆԵՐԸ ՎԱՏԱՂԻ ՅՈՐՁԱԿՈՂԱԿԱՆԻ ՄԸ ԱՆՑԱԾԵՆ

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Վերջին օրերի ընթացքում Վատսղի շուկայում կարելի էր տեսնել միայն խոտ ու խոտիկներ, որոնք արժեքից շատ ցածր են։ Վերջին օրերի ընթացքում Վատսղի շուկայում կարելի էր տեսնել միայն խոտ ու խոտիկներ, որոնք արժեքից շատ ցածր են։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Վերջին օրերի ընթացքում Վատսղի շուկայում կարելի էր տեսնել միայն խոտ ու խոտիկներ, որոնք արժեքից շատ ցածր են։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Վերջին օրերի ընթացքում Վատսղի շուկայում կարելի էր տեսնել միայն խոտ ու խոտիկներ, որոնք արժեքից շատ ցածր են։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Վերջին օրերի ընթացքում Վատսղի շուկայում կարելի էր տեսնել միայն խոտ ու խոտիկներ, որոնք արժեքից շատ ցածր են։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Վերջին օրերի ընթացքում Վատսղի շուկայում կարելի էր տեսնել միայն խոտ ու խոտիկներ, որոնք արժեքից շատ ցածր են։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Վերջին օրերի ընթացքում Վատսղի շուկայում կարելի էր տեսնել միայն խոտ ու խոտիկներ, որոնք արժեքից շատ ցածր են։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Վերջին օրերի ընթացքում Վատսղի շուկայում կարելի էր տեսնել միայն խոտ ու խոտիկներ, որոնք արժեքից շատ ցածր են։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Վերջին օրերի ընթացքում Վատսղի շուկայում կարելի էր տեսնել միայն խոտ ու խոտիկներ, որոնք արժեքից շատ ցածր են։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Վերջին օրերի ընթացքում Վատսղի շուկայում կարելի էր տեսնել միայն խոտ ու խոտիկներ, որոնք արժեքից շատ ցածր են։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Վերջին օրերի ընթացքում Վատսղի շուկայում կարելի էր տեսնել միայն խոտ ու խոտիկներ, որոնք արժեքից շատ ցածր են։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Վերջին օրերի ընթացքում Վատսղի շուկայում կարելի էր տեսնել միայն խոտ ու խոտիկներ, որոնք արժեքից շատ ցածր են։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Վերջին օրերի ընթացքում Վատսղի շուկայում կարելի էր տեսնել միայն խոտ ու խոտիկներ, որոնք արժեքից շատ ցածր են։

### ԵԳԻՊՏՈՍ ՊԻՏԻ ԿՐՆԱՅ

## ՊԱՇՏՊԱՆԵԼ ԻՐ ԱՆԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ ԱՆԳՐԻԱԿԱՆ ԻՄԱՄԵԼՅՐ ԻՄՏԱԽՈՂՈՒԹՅՈՒՆ ԿԸ ՅԱՅՏՆԵ

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մամուլը մասնաւորաբար կը զբաղի անգլիացի պատկան դաշնագրով։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մամուլը մասնաւորաբար կը զբաղի անգլիացի պատկան դաշնագրով։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մամուլը մասնաւորաբար կը զբաղի անգլիացի պատկան դաշնագրով։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մամուլը մասնաւորաբար կը զբաղի անգլիացի պատկան դաշնագրով։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մամուլը մասնաւորաբար կը զբաղի անգլիացի պատկան դաշնագրով։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մամուլը մասնաւորաբար կը զբաղի անգլիացի պատկան դաշնագրով։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մամուլը մասնաւորաբար կը զբաղի անգլիացի պատկան դաշնագրով։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մամուլը մասնաւորաբար կը զբաղի անգլիացի պատկան դաշնագրով։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մամուլը մասնաւորաբար կը զբաղի անգլիացի պատկան դաշնագրով։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մամուլը մասնաւորաբար կը զբաղի անգլիացի պատկան դաշնագրով։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մամուլը մասնաւորաբար կը զբաղի անգլիացի պատկան դաշնագրով։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մամուլը մասնաւորաբար կը զբաղի անգլիացի պատկան դաշնագրով։

### ՄՊԱՆԻՈՅ ՔԱՈՍԸ

## ԴԱՄՈՎԼԵԱՆ ՍՈՒՐ ՄԸ ԴԱՐՁԱԻ ԵԻՐՈՊԱՅԻ ԳԼԽՈՒՆ

Գերմանիա վերջնագիր տուաւ  
Սովեթ մամուլը կ'ստորագրուի  
ՖԱՃԻՍԹՆԵՐԸ

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մոսկուայի մամուլը կ'ամբաստանէ Գերմանիան և Իտալիան թէ օդում են Սպանիոյ ըմբոստներուն յեղափոխութիւն տուալ բերելու համար և Չոր. Ֆրանքլին կորչ ծ են քաղ. երաշխաւք զորս պիտի գործադրէ իրենց ի նպատակ երբ իշխանութեան զուրկ զայս։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մոսկուայի մամուլը կ'ամբաստանէ Գերմանիան և Իտալիան թէ օդում են Սպանիոյ ըմբոստներուն յեղափոխութիւն տուալ բերելու համար և Չոր. Ֆրանքլին կորչ ծ են քաղ. երաշխաւք զորս պիտի գործադրէ իրենց ի նպատակ երբ իշխանութեան զուրկ զայս։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մոսկուայի մամուլը կ'ամբաստանէ Գերմանիան և Իտալիան թէ օդում են Սպանիոյ ըմբոստներուն յեղափոխութիւն տուալ բերելու համար և Չոր. Ֆրանքլին կորչ ծ են քաղ. երաշխաւք զորս պիտի գործադրէ իրենց ի նպատակ երբ իշխանութեան զուրկ զայս։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մոսկուայի մամուլը կ'ամբաստանէ Գերմանիան և Իտալիան թէ օդում են Սպանիոյ ըմբոստներուն յեղափոխութիւն տուալ բերելու համար և Չոր. Ֆրանքլին կորչ ծ են քաղ. երաշխաւք զորս պիտի գործադրէ իրենց ի նպատակ երբ իշխանութեան զուրկ զայս։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մոսկուայի մամուլը կ'ամբաստանէ Գերմանիան և Իտալիան թէ օդում են Սպանիոյ ըմբոստներուն յեղափոխութիւն տուալ բերելու համար և Չոր. Ֆրանքլին կորչ ծ են քաղ. երաշխաւք զորս պիտի գործադրէ իրենց ի նպատակ երբ իշխանութեան զուրկ զայս։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մոսկուայի մամուլը կ'ամբաստանէ Գերմանիան և Իտալիան թէ օդում են Սպանիոյ ըմբոստներուն յեղափոխութիւն տուալ բերելու համար և Չոր. Ֆրանքլին կորչ ծ են քաղ. երաշխաւք զորս պիտի գործադրէ իրենց ի նպատակ երբ իշխանութեան զուրկ զայս։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մոսկուայի մամուլը կ'ամբաստանէ Գերմանիան և Իտալիան թէ օդում են Սպանիոյ ըմբոստներուն յեղափոխութիւն տուալ բերելու համար և Չոր. Ֆրանքլին կորչ ծ են քաղ. երաշխաւք զորս պիտի գործադրէ իրենց ի նպատակ երբ իշխանութեան զուրկ զայս։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մոսկուայի մամուլը կ'ամբաստանէ Գերմանիան և Իտալիան թէ օդում են Սպանիոյ ըմբոստներուն յեղափոխութիւն տուալ բերելու համար և Չոր. Ֆրանքլին կորչ ծ են քաղ. երաշխաւք զորս պիտի գործադրէ իրենց ի նպատակ երբ իշխանութեան զուրկ զայս։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մոսկուայի մամուլը կ'ամբաստանէ Գերմանիան և Իտալիան թէ օդում են Սպանիոյ ըմբոստներուն յեղափոխութիւն տուալ բերելու համար և Չոր. Ֆրանքլին կորչ ծ են քաղ. երաշխաւք զորս պիտի գործադրէ իրենց ի նպատակ երբ իշխանութեան զուրկ զայս։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մոսկուայի մամուլը կ'ամբաստանէ Գերմանիան և Իտալիան թէ օդում են Սպանիոյ ըմբոստներուն յեղափոխութիւն տուալ բերելու համար և Չոր. Ֆրանքլին կորչ ծ են քաղ. երաշխաւք զորս պիտի գործադրէ իրենց ի նպատակ երբ իշխանութեան զուրկ զայս։

ԼՈՏՏՈՆ, 13.— Մոսկուայի մամուլը կ'ամբաստանէ Գերմանիան և Իտալիան թէ օդում են Սպանիոյ ըմբոստներուն յեղափոխութիւն տուալ բերելու համար և Չոր. Ֆրանքլին կորչ ծ են քաղ. երաշխաւք զորս պիտի գործադրէ իրենց ի նպատակ երբ իշխանութեան զուրկ զայս։



ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ

ԶԻՆՈՒՈՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԼԵՅԱՏԱՆ

Փայլուն ընդունելութիւն մը կատարեց ՋՕՐ. ԿԱՍՐԼԵՆԻ

Այրի Տիգ. Նեվրիկ Գասպարան, Տէր և Տիկին Արուստեան Գասպարան...

ԿԱՐԵՒՈՐ ԱՁԴ

Նիւթական միջոցներու չորու- թեան պատճառով...

S. ՏԱՆՏՈՐԻԱ

Յուզարկաւորութեան կազմակերպիչ հաստատութիւն... Վերջնական 1889ին...

ՀԱՅ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿ

Մամուլի տակ է ՀԱՅ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԻ թիւերը...

Իրաւոր կուտակ Պ. Սարիս Ուզ. որ բազմապէս կը գտնուի... Պայտանքներ իմ:

Մոսկուայէ թաս գործակալութիւնը կը հաղորդէ... Սովեթ գործադիր կոմիտէ...

ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ, 13.— Ֆրանս. ընդհ. սպայակազմի նախագահ Ջօր. Կամարը...

ՀԱՅ ԼՍՏՈՒԹ ԿԱՍՐԵԼԻԿ ՄԱՅՄԱՆ ԵՈՒՐՁ

Հայաստանի գրոցներ սկսած են շրջի շրջով ԼՍՏՈՒԹ թուրք բռնարարներու հետ կատարելիք միջոցում...

1.— Առաջիկայ տարուայ Յուն- վար ին կարմիր բանակի գին...

ՀԻՌՄ, 13.— Ատիս-Ապպալայէն կը հաղորդուի որ, Րաս Սէյուժ ընդունուած է...

ԻՐԱՅԻՄ ԱՐԺԵՍԻՒԹԵՐՈՒ ԲԱՐՁՐԱՅՈՒՄԸ

Իրաւորութիւններու մասին կը հարուստանան իրաւունքները...

ԹՈՒՐԻԿ ՄԱՐՁԻԿՆԵՐ

Թուրք մարզիկներու Պերլինի ողիմպիականներու մասնակցութիւնը...

Անգլիոյ թագաւորը հեղին թագաւորին հետ ԿԵՏԵՍԱԿՑԻ

Պերլին, 12.— Անգլիոյ թագաւորը երկ Երկուշաբթի օրը մուտք գործեց...

ՁԵՁ ՅԱՐԳԱՆՔՈՎ ԿԸ ՀՐԱԿԻՐԵՆԻՔ ԼԱՅՓՑԻԿԻ ԱՇՄԱՆ ՏՕՍԱՎԱՃԱՍԻՆ...

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Կ. ՔԵՉԵՃԵԱՆ ԿԱՃԱՆԱԿԱՆ ԿԵՐՊԱՍԵՂԻՆԱՅ...

ԳՐԻԳՈՐ ԻԶՄԻՏԼԵԱՆ ԴԵՐՉԱԿ Բարիկէն վերադարձած ըլլալով...

ՀԱՆԴԻՍԱԿՈՐ ՊԱՍԱՐԱԳ

ԵՌՁԿԱՍԻ և Բիւթանիայի երես- փոխաններ Ալեք Տօզան և Տօքթ...

ՊՈՒՊՐԻԿՆԵՐՈՒ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԵՍԸ

Միջազգային Կ. Մահիկներու և Կ. Սաչկերու մասնակցութեամբ...

ՍԵՆՏԵՐ ԵՄԵՋԱՆ ԿԵՐՊԱՍԵՂԻՆԱՅ

Սեպտեմբեր 13.— Ինտանտէ կը հաղորդուի որ, Անգլիոյ թագաւոր Էտուարտ Ե. որ պատրի մը ելած է...

ՍԻԾՏ ՆՈՒՐ ՍԻԾՏ ՓՍՅՈՒՆ Գործածեցէի ԳՕՌԹԻՊԱ ՔԻՄԻԱԿԱՆ ՆԻԻԹԸ...

ՎԵՏԻԿ ՓՈՇՍ ՍԻՆԵ ԱՉԱՔ ԿԵՏԻԿ ՓՈՇՍ ՉՍՐԵՐ ԳՍՐՈՒ ԱՅՍՕՐՈՒՐՆԻ սկսեալ մինչև մէկ շաբաթ շարունակ...

